TECHNISCHE NOTE (ROT)

EDITION ALLEMANDE



NOVEMBER 2001 77 11 308 281

4161DService 00429

TWINGO

Тур **С06 С**

Fabr.-Nr.-Serien

F000001 bis F025837

C06 D

F000001 bis F007258

88A

ZUSATZSYSTEME - MOTORKABELSTRANG

OTS: 0A4L MARKIERUNG: D5

Anderes betroffenes Unterkapitel:

999

• Motor: **D4F**

• Getriebe: XXX Basisdokumentation:

Reparaturhandbuch: 305

BETREFF

Vorbeugende Maßnahmen:

- Anbringung eines Schutzes am Motorkabelstrang.

ZUSATZSYSTEME Motorkabelstrang



ABWICKLUNG/ABRECHNUNG Rücksendung ausgebauter Teile:

Entfällt

Abrechnung:

 Einen Garantieantrag (möglichst per DFÜ oder renault.net) pro Fahrzeug ausstellen.

Art der Ausgabe: OTSKostencode: 91

 Teile zum Nettopreis zuzüglich Lagerhaltungskosten.

 Arbeitslohn zum vertraglich vereinbarten Garantiestundensatz.

– Ende der Aktion: bis auf Widerruf

OTS-Code: 0A4L

(0 = Ziffer Null)

| Arbeits- code | Text | Arbeitszeit (in Stunden) |
|------------------|--|-----------------------------|
| 0097 | Anwendung der OTS-Note | 0,5 |
| 8999 | Anbringung eines Schutzes am Motorkabelstrang | 0,5 |
| | GESAMT | 1,0 |

ABHILFE IM REPARATURFALL

Durchzuführende Arbeiten:

- Anbringung eines Schutzes am Motorkabelstrang.

Betroffene Fahrzeuge:

- Typ und Fabr.-Nr. siehe Notenkopf

Zeitraum der Arbeiten:

 Rückrufaktion und/oder beim nächsten Werkstattaufenthalt.

Erforderliche Teile:

1 Klebeband
 1 Schutzschlauch
 Teile-Nr.: 77 01 421 119
 Teile-Nr.: 45 00 011 453

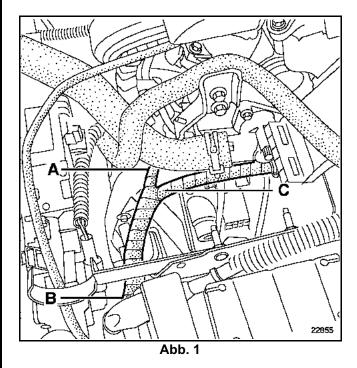
Erforderliches Werkzeug:

Standard-Werkzeug

Beschreibung der Arbeiten:

- Die Batterie abklemmen.
- Das Luftfiltergehäuse abbauen.
- Den Kabelstrang für die Maßnahme vorbereiten:
 - Das Ende des Motorkabelstrangs auf der Seite der Einheit Sicherungskasten/Stromverteilerplatte, den Masseanschluss unter dem linken Scheinwerfer vorne, den Nebenanschluss des Kabelstrangs an Plus Batterie sowie den Stecker am Aktivkohlefilter abklemmen.
 - Die Versorgungsleitung des Kabelstrangs von Anlasser und Generator, die Versorgungsleitung der Kupplung des Klima-Kompressors (soweit vorhanden) sowie die Stecker an der Kühlerventilatoreinheit abklemmen.
 - Vor Beginn der Arbeiten die Verkabelung entnehmen.

- Ein 320 mm langes Stück Schutzschlauch abschneiden.
- Diesen über den Kabelstrang zwischen Punkt (A)
 (Abb. 1) vom Nebenanschluss des Kabelstrangs an Plus Batterie - und Punkt (B) (Abb. 1) - zum Nebenanschluss des Kabelstrangs von Anlasser und Generator - stülpen.
- Den Kabelschlauch so einschneiden, dass eine Abzweigung zum Schutz des Nebenanschlusses des Kabelstrangs der elektrischen Drosselklappe (C) (Abb. 1) vorgenommen werden kann.
- Den Schutzschlauch über seine gesamte Länge mit Klebeband umwickeln.
- Zum Einbau die Ausbauarbeiten in umgekehrter Reihenfolge vornehmen.
- Vor der Übergabe des Fahrzeugs an den Kunden ist der Betriebszustand der Bauteile wiederherzustellen, die nach dem Abklemmen der Batterie neu programmiert werden müssen (z. B. Radio).



- A Nebenanschluss des Kabelstrangs an Plus Batterie
- B Nebenanschluss des Kabelstrangs von Anlasser und Generator
- C Nebenanschluss des Kabelstrangs der elektrischen Drosselklappe

Markierung der Fahrzeuge nach durchgeführter Arbeit:

- Auf dem Stoßdämpferdom der Fahrerseite einen blauen Aufkleber Teile-Nr.: 49 39 031 070 anbringen.
- Das Feld **D5** mit einem wasserfesten Filzstift markieren.